

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ N
TỈNH NAM ĐỊNH

Bản án số: 44/2023/HS-ST

Ngày: 24-02-2023

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ N - TỈNH NAM ĐỊNH

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Nguyên.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Quang Bảo; bà Phạm Thị Loan.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thu Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố N.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố N tham gia phiên tòa:** Ông Phạm Bá Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 02 năm 2023; tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố N, tỉnh Nam Định. Tòa án nhân dân thành phố N, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 29/2023/TLST-HS ngày 03-02-2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29/2023/QĐXXST-HS ngày 10-02-2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Ngô Thái H - sinh năm 1976 tại tỉnh Nam Định; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn N, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn L và bà Nguyễn Thị T; có vợ Phùng Thị Thu H và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ từ ngày 07-11-2022, chuyển tạm giam từ ngày 16-11-2022 cho đến ngày 16-12-2022 được áp dụng biện pháp ngăn chặn bảo lãnh; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Ông Lương Văn T - sinh năm 1970; nơi cư trú: Thôn Chiềng 1, xã Võ Lao, huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai (đã chết).

- Người đại diện theo pháp luật của ông Lương Văn T:

+ Bà Lữ Thị L - sinh năm 1983; nơi cư trú: Thôn C, xã V, huyện V, tỉnh Lào Cai (vợ ông Lương Văn T) (vắng mặt).

+ Chị Lương Thị N - sinh năm 1998; nơi cư trú: Thôn N, xã Phù N, thị xã N, tỉnh Yên Bái (con gái ông Lương Văn T) (vắng mặt).

+ Anh Lương Văn T - sinh năm 2004; nơi cư trú: Tổ dân phố T, thị trấn S, huyện V, tỉnh Yên Bái (con trai ông Lương Văn T) (vắng mặt).

- Người đại diện theo ủy quyền của người đại diện theo pháp luật của bị hại: Ông Lự Văn T - sinh năm 1985; nơi cư trú: Thôn L 4, xã V, huyện V, tỉnh Lào Cai (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Thái H (có giấy phép lái xe theo quy định) được ông Vũ Văn Hiếu - sinh năm 1968, nơi cư trú: Thôn P, xã Y, huyện Y, tỉnh Nam Định thuê điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu TMT, biển kiểm soát H-014.04 chở đá trải mặt đường từ đường Đê Sông Đ, phường T, thành phố N đến công trường đang thi công tại khu đô thị Nam sông Đ thuộc phường C, thành phố N (công trường khu đô thị Nam sông Đ).

Khoảng 13 giờ 15 phút ngày 07-11-2022, H điều khiển xe ô tô chở đá đi vào công trường khu đô thị Nam sông Đ khoảng 600m thì dừng lại để phun nước lên đá hạn chế bụi khi đổ xuống. Đến khoảng 13 giờ 45 phút, H điều khiển xe ô tô đi vào đường N15 giao đá tại khu vực giao nhau giữa đường D8 và đường N10. Do thấy đường D8 vắng nên H tự điều khiển xe lùi trên đường D8 theo hướng từ đường N15 đến đường N10 trong điều kiện đường D8 là đường đang thi công chưa đưa vào sử dụng, mặt đường trải đá không bằng phẳng, xung quanh công trình cấm biển báo “công trình đang thi công”; trời sáng, không mưa, tầm nhìn không bị hạn chế. H điều khiển xe ô tô di chuyển lùi, cách mép đường bên phải theo hướng lùi của xe khoảng 02m, với tốc độ khoảng 15 - 20 km/h. Quá trình lùi xe với tốc độ nhanh, bụi cát hai bên nhiều nên H không thể quan sát được hai bên và phía sau xe qua gương chiếu hậu. Khi xe lùi đến khu vực cột đèn số 3, đường D8 thì phần đuôi xe và bánh sau bên phải xe ô tô đã xô vào ông Lương Văn T đang kéo dây điện đi ngang qua làm ông T ngã ra đường. H không biết nên tiếp tục điều khiển xe ô tô xô lùi làm hàng bánh phía sau bên phải xe ô tô đè qua người khiến ông T bị mắc vào gầm xe bị đẩy lùi lại phía sau khoảng 8,2m. Hậu quả ông Lương Văn T tử vong tại chỗ. Sau khi sự việc xảy ra Ngô Thái H đã đến Công an thành phố N đầu thú.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố N đã phối hợp cùng Viện kiểm sát nhân dân thành phố N và các Cơ quan chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, đồng thời, tiến hành thu thập tài liệu, chứng cứ theo quy định pháp luật.

Tại hiện trường:

Xe ô tô tải biển kiểm soát H-014.04 dừng trên mặt đường D8. Đầu xe hướng về phía đường N15, đuôi xe hướng về phía đường N10. Đầu trục bánh xe phía trước bên trái xe cách vào mép đường chuẩn là 2m50. Đầu trục bánh xe phía trước bên phải xe cách chân trái nạn nhân là 1m90. Đầu trục bánh sau bên trái xe cách mép đường chuẩn là 2m60. Vết lốp bánh xe trên mặt đường D8. Đầu vết hướng phía đường N15, cuối vết hướng phía đường N10. Đầu vết cách mép đường chuẩn là 4m05. Cuối vết trùng với tâm bánh sau bên phải xe. Vết lốp bánh xe trên mặt đường D8. Vết có chiều hướng từ đường N15 về đường N10. Đầu vết cách vào mép đường chuẩn là 2m25. Cuối vết trùng với tâm bánh trước bên trái xe ô tô.

Vị trí nạn nhân nằm trên mặt đường D8. Đầu nạn nhân hướng về phía đường N15, chân nạn nhân hướng về phía đường N10. Tâm đầu nạn nhân cách vào mép đường chuẩn là 4m30, chân phải nạn nhân cách vào mép đường chuẩn là 3m95.

Chất nhầy màu nâu trên mặt đường D8. Kích thước vết dài 8m20, rộng 0m45. Đầu vết cách vào mép đường chuẩn là 4m, cuối vết trùng với vị trí nạn nhân.

Khám phương tiện:

- Tại mặt ngoài hai lốp hàng bánh thứ ba bên phải xe có vết trượt, trên mặt vết còn dính chất màu nâu. Vết dài 60cm đo theo chu vi bánh xe, rộng 55cm đo theo chiều ngang xe. Điểm gần nhất cách số “8” trong dòng chữ “XR678” in nổi trên mặt lốp phía ngoài đo theo đường thẳng ngược chiều tiến bánh xe là 60cm.

- Tại mặt ngoài lốp bánh xe phía trong của hàng bánh xe thứ hai bên phải xe có vết trượt, trên mặt vết còn dính chất màu nâu. Vết dài 80cm đo theo chu vi bánh xe, rộng 24cm đo theo chiều ngang xe. Điểm gần nhất cách mặt chữ “G” trong dòng chữ “GOODRIDE” in nổi trên mặt lốp phía ngoài hàng bánh thứ hai bên phải đo theo đường thẳng là 69cm.

- Tại mặt ngoài lốp bánh xe phía trước bên phải có vết trượt, trên mặt vết còn dính chất màu nâu. Vết dài 112cm đo theo chu vi bánh xe, rộng 24cm đo

theo chiều ngang xe. Điểm gần nhất cách chữ “M” trong dòng chữ “M840” in nổi trên mặt lốp phía ngoài đo theo đường thẳng là 30cm.

- Hệ thống lái, hệ thống phanh có tác dụng.
- Hệ thống điện có tác dụng.
- Xe có đầy đủ gương chiếu hậu.

Quá trình điều tra xác định trong hơi thở Ngô Thái H không có nồng độ cồn và trong mẫu nước tiểu của Ngô Thái H âm tính với chất ma túy.

Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1593/KL-KTHS ngày 14-11-2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định kết luận nạn nhân Lương Văn T tử vong như sau:

- + Toàn bộ vùng ngực, bụng, hố chậu biến đổi mất hình thể giải phẫu.
- + Da cơ vùng ngực, bụng rách toạc theo nhiều chiều hướng, lộ toàn bộ phủ tạng.
- + Gãy dập toàn bộ hệ thống xương lồng ngực, xương bả vai hai bên.
- + Dập toàn bộ tim, phổi, gan và hệ thống tạng rỗng.
- + Gãy dập phức tạp xương cánh tay hai bên.
- + Gãy rời các đốt sống lưng.
- + Gãy dập toàn bộ khung chậu.
- + Gãy phức tạp toàn bộ xương hai chân.

Nguyên nhân nạn nhân Lương Văn T chết do dập đa phủ tạng. Cơ chế: Do đè ép.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố N, Ngô Thái H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Về vật chứng của vụ án: Xe ô tô biển kiểm soát H-014.04 là tài sản của ông Vũ Văn Hiếu nên Cơ quan điều tra đã trả lại ông Hiếu.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra sự việc, Ngô Thái H đã tác động đe dọa gia đình và ông Vũ Văn Hiếu đến thăm hỏi, bồi thường cho gia đình ông Lương Văn T số tiền 264.000.000 đồng. Đại diện gia đình ông Lương Văn T đã nhận đủ số tiền trên và không có đề nghị gì khác.

Bản Cáo trạng số 46/CT-VKS-TPND ngày 02-02-2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố N truy tố Ngô Thái H về tội “Vô ý làm chết người” theo quy định tại khoản 1 Điều 128 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Ngô Thái H xác nhận trong quá trình điều tra, truy tố không bị Cơ quan tiến hành tố tụng ép cung, bức cung hay dùng nhục hình. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố là đúng và khai nhận hành vi điều khiển xe ô tô biển kiểm soát H-014.04 chở đá đi lùi với tốc độ nhanh, không chú ý quan sát hai bên và phía sau xe khiến phần đuôi xe và bánh xe phía sau bên phải xe ô tô đã xô vào người ông Lương Văn T, hậu quả ông T tử vong ngay tại hiện trường. Bị cáo không khai báo thêm tình tiết mới và ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố N luận tội và tranh luận: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Vì vậy, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Ngô Thái H theo toàn bộ nội dung bản Cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Ngô Thái H phạm tội “Vô ý làm chết người”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 65 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi. Giao bị cáo Ngô Thái H cho Chính quyền địa phương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, Người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, Người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Lời khai nhận tội của bị cáo Ngô Thái H có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng tại phiên tòa bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình, không có sự mâu thuẫn và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ như: Biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1593/KL-KTHS ngày 14-11-2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an

tỉnh Nam Định, lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ nên đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 07-11-2022, tại khu vực cột đèn số 3 đường D8, công trường khu đô thị Nam sông Đ, thành phố N, Ngô Thái H điều khiển xe ô tô biển kiểm soát H-014.04 chở đá đi lùi với tốc độ nhanh, không chú ý quan sát hai bên và phía sau xe khiến phần đuôi xe và bánh xe phía sau bên phải xe ô tô do Ngô Thái H điều khiển đã xô vào người ông Lương Văn T là công nhân đang đi ngang qua đường D8. Hậu quả ông T tử vong ngay tại hiện trường. Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, xâm phạm đến quyền được sống của con người được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Trong trường hợp này, bị cáo phải thấy trước được hành vi lùi xe ô tô nhanh trong điều kiện như trên có khả năng sẽ xảy ra tai nạn nhưng bị cáo thiếu cẩn trọng khi thực hiện hành vi lùi xe ô tô mà không có người cảnh giới dẫn tới hậu quả gây tai nạn chết người. Như vậy, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi "Vô ý vì cẩu thả". Việc truy tố và đưa ra xét xử bị cáo về tội "Vô ý làm chết người" theo khoản 1 Điều 128 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội.

[3] Các tình tiết Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi Quyết định hình phạt đối với bị cáo:

[3.1] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Ngô Thái H đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tác động tới gia đình để bồi thường dân sự, khắc phục hậu quả cho bị hại; sau khi xảy ra sự việc, bị cáo đã đầu thú nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[3.2] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về hình phạt: Xét bị cáo Ngô Thái H có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo tại địa phương, bị cáo phạm tội lần đầu và được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử thấy rằng có thể cho bị cáo được miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện theo quy định của Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Cùng với việc cho bị cáo được hưởng án treo, Hội đồng xét xử sẽ ấn định thời gian thử thách và giao bị cáo cho Chính quyền địa phương giám sát, giáo dục theo quy định của pháp luật.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của Bản án đã cho hưởng án treo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra sự việc, bị cáo Ngô Thái H đã tác động để gia đình đến thăm hỏi, bồi thường cho gia đình ông Lương Văn T số tiền 264.000.000 đồng. Đại diện gia đình ông Lương Văn T đã nhận đủ số tiền trên và không có đề nghị gì khác. Như vậy, vấn đề bồi thường dân sự trong vụ án đã giải quyết xong nên Hội Đồng xét xử không đặt ra xem xét giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo Ngô Thái H bị kết án nên phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 128; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 50, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Ngô Thái H phạm tội “Vô ý làm chết người”.

Xử phạt bị cáo Ngô Thái H 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (hai bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm là ngày 24-02-2023 (bị cáo có thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 07-11-2022 cho đến ngày 16-12-2022).

Giao bị cáo Ngô Thái H cho UBND xã Yên Tân, huyện Y, tỉnh Nam Định để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Ngô Thái H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo Ngô Thái H cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể

Quyết định buộc bị cáo Ngô Thái H phải chấp hành hình phạt là 12 (mười hai) tháng tù đã cho hưởng án treo.

2. Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Ngô Thái H phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo Ngô Thái H được quyền làm đơn kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện theo pháp luật; người đại diện theo uỷ quyền của người đại diện theo pháp luật của bị hại (vắng mặt) được quyền làm đơn kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ theo quy định của pháp luật.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì bị cáo có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người đại diện theo pháp luật;
- Người đại diện theo uỷ quyền của người đại diện theo pháp luật của bị hại;
- Toà án ND.Tỉnh Nam Định;
- Viện kiểm sát NDTP.N (02 bản);
- Công an TP.N;
- Chi cục Thi hành án dân sự TP.N;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đức Nguyên

